

# Diario de Castellón

Órgano de la Federación Castellonense de Sindicatos Agrícolas

Año XI

Martes 5 de marzo de 1935

Núm. 3.086

## EL TIEMPO

Presión atmosférica, 758'3.  
Temperatura, máxima, 24'2.  
Idem mínima, 17'8.  
Dirección: del viento: N N W.  
Recorrido del v. en 24 h., 240 ks.  
Humedad relativa del aire, 26.  
Estado del cielo: Variable.  
Evaporación, 115.  
Agua recogida, 00.

## NUESTRO SALUDO

### LOS MINISTROS Y EL PROBLEMA NARANJERO

Hoy llegarán a nuestra ciudad los ilustres ministros de Agricultura e Industria, señores Jiménez Fernández y Orozco, que en viaje de estudio recorren toda la zona naranjera, con objeto de conocer personalmente los efectos de los pasados frios y vendavales en nuestra riqueza, una de las que más influyen en la balanza comercial española.

En la visita detenida que ambos ministros han girado a nuestra zona habrán observado el aspecto inmejorable de los árboles y las condiciones magníficas del fruto, que quizá hayan podido apreciar mejor por el contraste con los huertos de la parte de la Ribera que son sin duda alguna los que han notado más la inclemencia del tiempo.

A pesar de esta realidad, favorable a la comarca de la Plana, es lo cierto que nuestro propietario o agricultor es el más perjudicado, el que siente más hondamente la repercusión del estado de cosas a que hemos llegado. Y no se trata de una ligera apreciación, antes al contrario es realidad dolorosa, que está afincada en una causa, que han podido comprobar. Escaso es el número de los agricultores de la Ribera que no ha vendido ya su naranja. En cambio, en esta Plana ubérrima, por ser la mayor parte del fruto de segunda temporada, casi todo es propiedad aún del productor y escasa la cantidad que tienen los comerciantes.

De esto resulta que la solución para el problema entre nosotros planteado no puede encajar plenamente en la que se dé para la Ribera.

Es el agricultor de nuestra provincia, el pequeño propietario, el productor, que a fuerza de sacrificios y desvelos logra vencer las grandes dificultades con que tropieza, el que espera verse atendido de los poderes públicos y confía en que la visita de ambos Ministros sea beneficiosa para esta importante rama de la economía nacional.

¿Soluciones? No hemos nosotros de señarlas, porque dejamos al criterio de los técnicos tan importante asunto, pero sí hemos de recordar que es aspiración unánime de los productores de nuestra zona la concesión de un crédito agrícola a largo plazo y pequeño interés, con objeto de que en aquellos puntos donde la naranja no ofrece solución para el porvenir, pueda permutarse la producción, y en aquellos otros en que las condiciones hacen factible la que hoy existe, pueda injertarse en clases de más resistencia y mayor demanda, por su clase.

Ese crédito agrícola es quizá lo único o por lo menos lo que en gran parte, lograría resolver la difícil situación que atravesamos, al mismo tiempo que, indirectamente, vendría a salvar en parte la crisis de trabajo obrero, que se deja sentir en el campo.

DIARIO DE CASTELLON saluda a los Ministros de Agricultura e Industria y haciéndose eco de las ansias de toda la provincia, de ellos interesa una solución rápida y justa a tan importante problema, que afecta a todos.

Bien venidos sean a nuestra ciudad y que su visita sea punto inicial del resurgir de esta trabajadora y sufrida zona naranjera.



Derecha Regional Agraria

D. R. V.  
C. E. D. A.

El ministro de Agricultura

Después del banquete con que hoy a las 1'30 serán obsequiados los ministros de Agricultura e Industria, que recorren la zona naranjera, el señor Jiménez Fernández visitará el local social de la Derecha Regional Agraria de Castellón.

A todos los socios se ruega acudir al local social para saludar al ilustre ministro de la CEDA, que desea cambiar impresiones sobre los asuntos que afectan a nuestra riqueza agrícola.

### Los ministros de Agricultura e Industria a Castellón

Hoy martes, a las ocho de la mañana, saldrán de Valencia los señores ministros de Agricultura e Industria y Comercio, proponiéndose visitar Puzol y después Sagunto,

donde llegarán a las nueve de la misma.

Luego seguirán por los Valles, Almenara, Chilches, Nules, Burriana y Almazora, llegando a Castellón a las 1'30 de la tarde.

A esperar a los ilustres viajeros saldrán en automóvil a Almenara, los señores gobernador civil, presidente de la Diputación provincial, alcalde de Castellón, diputado a Cortes don José Morelló y otras personalidades, que seguirán a la comitiva oficial.

En Castellón serán obsequiados los señores Orozco y Jiménez Fernández con una comida, a la que asistirán las autoridades de Castellón, alcaldes de los pueblos de la Plana, representaciones de propietarios y comercio frutero.

Después de la comida y de visitar algunos huertos, regresarán los señores ministros a Valencia, donde tomarán el tren para Madrid.

### Farmacias de guardia

Día 5

Don Manuel Font, G. Chermá, 18.  
Don Manuel Segarra, Mayor, 61.

## BANCO DE CASTELLON

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas del Banco de Valencia que, habiendo acordado repartir aquella entidad un dividendo complementario de:

Pesetas 15 por cada acción completamente desembolsada, y Pesetas 7'50 por cada acción de la 3.ª serie,

quedando, con el repatriado a cuenta en agosto del año 1934, un dividendo líquido del 6 por 100 en el ejercicio 1934, este Banco de Castellón efectúa el pago de los mentados intereses en su "Ventanilla de Títulos" mediante la presentación del correspondiente extracto de inscripción.

El Secretario del Consejo.

JUAN AVINENT.

Castellón 1-3-35.

Nuestro teléfono

es el número 259



D. O. M.

## Doña Josefa Isart Matas de Ulsina

Natural de Masquefa (Barcelona), ha fallecido en la ciudad de Benicarló, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus afligidos: esposo José Antonio Ulsina Vallés; hermanas Dolores y Claudina; hermanos políticos Miguel Ulsina, José Guilera, Pedro Calsina, Lorenzo Munné, Rosita García, y demás familia, presentes y ausentes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Sortiano, 9, hoy martes, a las CINCO de la tarde, para acompañar el cadáver a la Iglesia Parroquial y desde allí a su última morada.

BENICARLO, 5 de marzo de 1935.

(No se invita particularmente).



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña Elvira Herrando Montón Viuda de Ibáñez

Que falleció en la mañana de ayer, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados: hermana doña Amparo; hermano político don Emilio Benajes; sobrinos primos y demás familia, al participar a sus amigos tan sensible pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y se dignen concurrir al entierro que tendrá lugar hoy, martes, a las DIEZ de la mañana, desde la casa mortuoria, Colón, 10, a la plaza de Clavé donde se despedirá el duelo, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Castellón, 5 de marzo de 1935.

(No se reparten esquelas).

## La apostasía de las masas

La idea, que afortunadamente va ganando terreno, de formar un frente antirrevolucionario para las próximas elecciones presupone un hecho que, por otra parte, es de una evidencia indiscutible: la existencia del propósito de reproducir la revolución. Así es. La revolución sigue siendo una amenaza para el Estado y para la Sociedad española; y lo sigue siendo porque, hay que reconocerlo, las masas obreras continúan en gran parte en poder de los revolucionarios. Desmascarados los dirigentes del socialismo, fracasados todos sus planes y causadas las Casas del Pueblo, muchos obreros siguen sometidos a la tiranía de los líderes del disco rojo.

No sirve para evitar esto aumentar la fuerza pública ni crear campos de concentración y ensanchar las cárceles. Lo que hace falta es algo distinto de los medios materiales coercitivos; es llegar al corazón de los obreros y cambiar el odio, el rencor y el descreimiento que en él anida por el amor, la fraternidad y la fe. Lo que hace falta es evangelizar al proletariado.

Un año antes de la revolución, ha-

blando un ilustre orador, en la Semana Social de Madrid, de la apostasía de las masas decía: "En las grandes y pequeñas ciudades, en las villas y en los centros fabriles, en las cuencas mineras y en las ayer aún aldeas patriarcales ¿que observáis? ¿A qué sindicatos pertenecen todos esos distintos trabajadores que tenéis a la vista? ¿Qué orientaciones siguen? ¿qué periódicos leen? ¿Cuántos de ellos entran todavía en la iglesia, cumplen con el precepto pascual y bautizan a sus hijos?" La respuesta a estas preguntas era desoladora. Y ante aquel hecho cierto del proletariado extremista los sociólogos y los hombres conscientes temblaban como quien se halla al lado de un polvorín en que un loco se entretiene en producir chispas. Efectivamente, el polvorín explotó. Pero aún pólvora en él y aún hay chispas en el aire. Porque los obreros estarán, tal vez, cohibidos, reacios y hasta desengañados, pero las respuestas a las anteriores preguntas siguen siendo las mismas. Aún pertenecen los obreros a los mismos sindicatos, aún siguen las mismas orientaciones, aún leen los mismos periódicos u otros clandestinos muy semejantes y todavía no entran en la iglesia.

Lea V. DIARIO DE CASTELLON

Caja de Tabaco en bolsos cerrados con la marca de fábrica. No se vende suelta.

### El día religioso

#### Santos de hoy

Martes, 5. — Santos Focas, Eusebio, Adrián, mrs.; Teófilo, ob.; Gerásimo, erm., Juan José de la Cruz, confesores.

Mañana se cierran las Vela-ciones

Misal diario. — Misa dedicación Iglesia; segunda oración domingo anterior; o misa domingo anterior y segunda oración Dedicación Iglesia, sin Gloria ni Credo.

#### Santos de mañana

Miércoles, 6. — De Ceniza.— Santos Perpétua, Felcitas, Marciano, ob., Víctor, Victorino, Claudiano, Co-nón, mrs.; Olegario, Basilio, Eua-grio, obs.; Coleta, virgen.

#### Ayuno

Misal diario. — Misa miércoles de Ceniza; segunda oración Santas Perpétua y Felcitas, mártires.

#### NOMBRIAMIENTOS ECLESIASTICOS

Ha sido nombrado cura ecónomo de la Purísima Sangre, de Castellón el Rvdo. don Lucas Salomón.

Cura arcipreste de San Mateo, el Rvdo. don Juan Bta. Aragonés.

Coadjutor de la Purísima Sangre de Castellón, el Rvdo. don Fernando Andrés.

Cura ecónomo de Catí, el reverendo don Salvador Aguilera Roda.

#### PREDICACION CUARESMA EN SANTA MARIA

Se ha encargado la predicación de la Santa Cuaresma al reverendo P. Rafael del Niño Jesús, Carmelita descalzo de la residencia del Desierto de las Palmas.

Comenzará su labor apostólica mañana, miércoles, con el sermón de Ceniza en el oficio después del Evangelio.

#### TRIDUO SOLEMNE

que la Sección Adoradora Nocturna de Castellón consagra a Jesús Sacramentado en los días de Carnaval del presente año:

El Señor estará expuesto a la ve-

neración de los fieles, día y noche, desde las diez de la mañana del domingo, 3 de marzo, hasta las siete del miércoles de Ceniza.

Todos los días a las cinco de la tarde, trisagio, sermón y letanías del Santísimo.

El miércoles de Ceniza, a las cinco y media de la mañana, misa de Comunión general con plática después procesión claustral y solemne reserva.

Está encargado de los sermones del triduo el Rvdo. P. Felipe, C. D. de la Residencia de Benicasim.

#### ACTOS DE DESAGRAVIOS

Turno de horas y cofradías que han de hacer acto de desagravio y reparación a Jesús Sacramentado durante los días de Carnaval:

De cinco a seis, Pía Unión de San Antonio.

De seis a siete, V. O. T. de San Francisco (Iglesia San Miguel).

De siete a ocho Archicofradía del Santísimo Sacramento.

De ocho a nueve O. T. y Cofradía de Nuestra Señora del Carmen.

De diez a once Cofradía del Sagrado Corazón.

De once a doce, Congregación de San Luis Gonzaga.

De doce a una, Marías del Sagrado.

De una a dos, Jueves Eucarísticos

De dos y media a tres y media, Archicofradía de Hijas de María y Teresa de Jesús.

De cuatro a cinco, T. O. y Cofradía de Santo Domingo.

De siete a ocho, Cofradía de Nuestra Señora de Lidón.

De ocho a nueve, V. O. T. de San Francisco (Purísima Sangre).

De nueve a diez, Sociedades.

#### Labrador:

Lleva tus ahorros a la Caja de tu Sindicato. De este modo realizarás una labor útil para tí y beneficiosa para los demás.

CHAQUETAS Y SUETERS ALMACENES CAZADOR Alloza, 109. Colón, 76

### Doña Elyra Herrando Montón, viuda de Ibáñez

Dolorosamente sorprenderá en Castellón el fallecimiento de esta dama tan relacionada y querida en Castellón.

Ha rendido su tributo a la vida, confortada con los auxilios espirituales tras de una vida ejemplar que le valió la general estimación de cuantos la trataron.

En Campos de Arenoso, de donde era natural, gozaba de un afecto singularísimo y su muerte será llorada allí por mucho tiempo.

Compartimos la pena que embarga en estos momentos a sus hermanos los señores de Benajes (don Emiliano), sobrinos y demás familia, a los que enviamos desde estas columnas nuestra profunda condolencia.

A las diez de la mañana de hoy se celebrará el entierro de esta señora modelo de virtudes, por cuya alma elevamos a Dios una plegaria.

### Doña Josefa Isart

En Benicarló, donde residía, falleció doña Josefa Isart Matas de Ulsina, dama que por sus virtudes y generosidades había logrado numerosas amistades, que hoy se testimoniarán en el acto del entierro, que por la tarde se verificará en la ciudad de Benicarló.

Descanse en paz la virtuosa señora, que supo hacer de su hogar nido de inefables ternuras familiares, y reciban todos sus deudos, en particular su esposo don José Antonio Ulsina Vallés, nuestro pésame sentido, al mismo tiempo que pedimos a Dios les conceda la necesaria resignación cristiana para sufrir la desgracia irreparable.

### Doña Josefa Martínez de Perona

A última hora, nos sorprende la infausta noticia del fallecimiento de esta dama, sin que la premura del tiempo nos permita dedicarle unas notas necrológicas que hemos de aplazar forzosamente para mañana.

De todo corazón compartimos el doloroso trance del entrañable amigo Diego, de su atribulado padre don Juan y demás familiares por esta irreparable desgracia.

A las doce y media de hoy se celebrará el entierro de la finada que gozará en estos momentos de la eterna binaventuranza.

### Representantes

Preciso Corredor relacionado Ultramarinos. Venta artículo mucho consumo. Ganará buena comisión trabajando horas libres.

Informará: Díaz, calle Ramón y Cajal, 26, Villarreal (Castellón de la Paalna).

"KARMEL", antirreumático poderosísimo. Farmacia Font, G. Chermá, 18.

### Cine Recreativo

PARA HOY

Los aparecidos

A las seis

### Salón Royal

PARA HOY

Un breve instante

Por Carole Lombard.

Una gran producción de la CIFESA.

### Salón DORE

PARA HOY

A las 4'30

Maniqués Neyorkinos

A las 6'30 y 9'45

Cuando hace falta un amigo

Por Jackle Cooper.

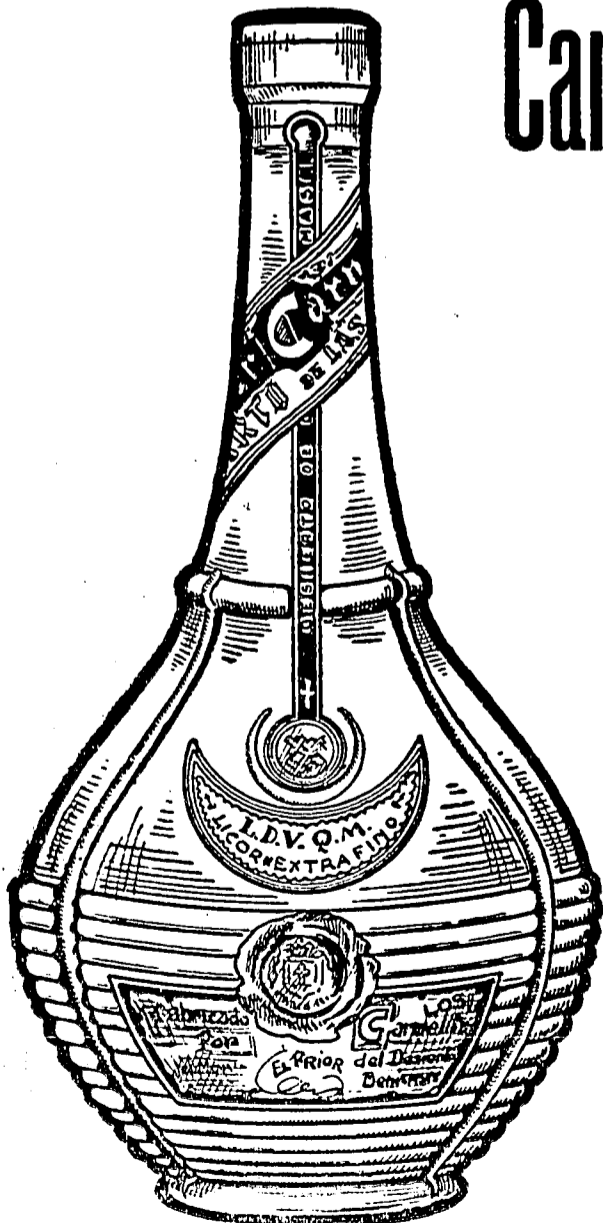
Maniqués Neyorkinos

## Certificados de Penales

Ultimas voluntades, legalizaciones y cuantas gestiones tengan que realizarse en Madrid, encárgueselos a

NICOLAS NIETO

Vergara, 14. --MADRID



# Carmelitano

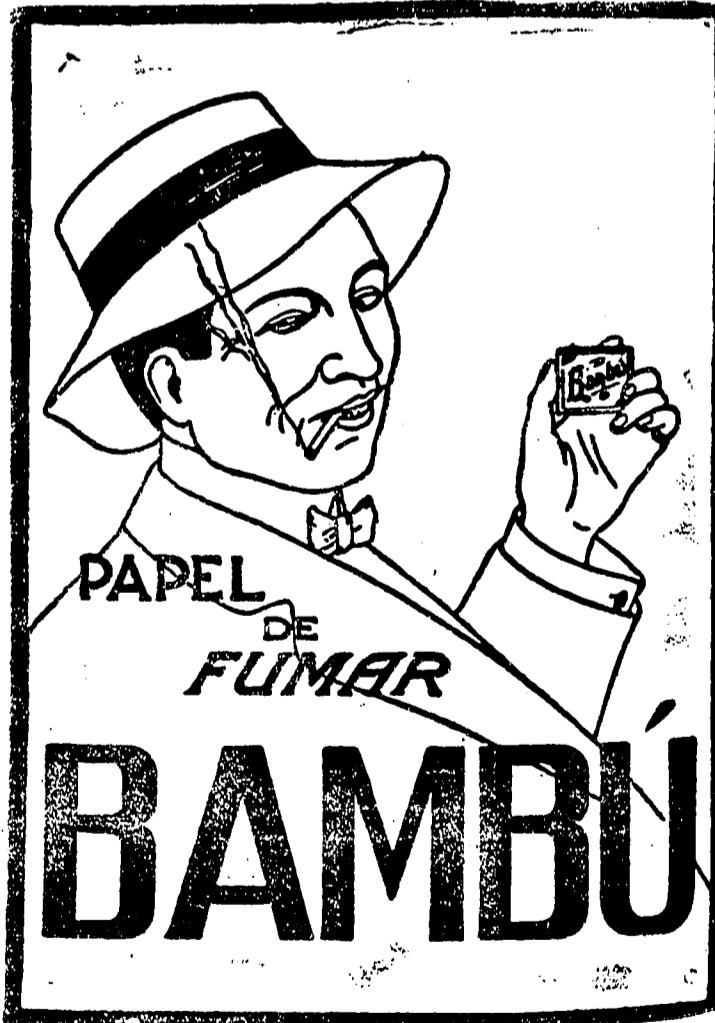
## Anís Carmelitano

## Crema de café

## Cognac extra

Los más exquisitos licores que en el mundo se elaboran

Benicasim - Castellón



## Lae "Diario de Castellón"

# De la vida local

## DOMINGO

Apaciguada la furia de aquel vendabal desatado días anteriores, el pasado domingo pareció como si de pronto, de puntillas y a "la chita callando" se nos hubiera metido en casa la primavera, o cuanto menos una próxima pariente de la estación por excelencia.

Como que hasta echamos de menos los populares carritos de los "polos", en las esquinas.

Pero no nos confiemos demasiado de esta todavía prematura bonanza que es todavía posible la mutación climatológica retrospectiva y con ella algún que otro arañazo del maldito Feijfer, aún no harto de aspirinas...

Novedad dominical... Momo rey y señor de la estulticia, con los sempiternos desfiles callejeros de mamarrachos andrajosos y sucios y alguna que otra máscara, muy pocas, de buen parecer. Carnaval, fiesta de la tolerancia cada día más en decadencia, afortunadamente.

Este año, menos que el anterior y así hasta que exhale el último aliento, con lo que perderíamos bien poco.

Lo más animado del Carnaval los bailes y de estos el Mercantil y el Antiguo.

La gente, como Heine en su "Intermezzo Lírico", sueña estas noches una felicitad que no consigue en su aturdimiento, porque siempre en el fondo de estas efímeras fiestas solemos hallar la melancolla y el fastidio.

## Notas del Carnaval

### POR LAS CALLES

Cada año es menor el concurso callejero de máscaras.

La circulación de antes ha quedado reducida a una mitad: G. Chermá, Gasset, Mayor, Colón.

Además, no hay estímulo en los disfraces ni tampoco ingenio.

Pudiéramos llamar a este Carnaval, la exposición del andrango y la competencia del chafarrinón.

Está visto: el reinado de Momo en la calle, está en plena decadencia.

### BAILES

Estos son lo único que todavía no ha empalidecido.

En cuanto Terpsicore toca la trompeta, los hay que "sprintan".

El Mercantil, en sus dos primeros bailes del Teatro, ha tenido dos "completos", especialmente el domingo y ayer que el contenido desbordó el continente.

Por cierto que este año anda aquello mejor y más compuesto. De la sala hablamos, la cual ha sido remozada con nuevos exhornos decorativos y mejor disposición. Ofrece en conjunto mayor y mejor perspectiva.

### MIS CARNAVAL

Anteayer fué designada "Mis Carnaval" en el Teatro.

No siempre como en esta ocasión tuvo el jurado el justo tino de hallar a la más bella entre las bellas.

Y eso que andaba aquello platórico de chicas guapas.

### CLASES PASIVAS

Hoy es el último día de los señalamientos para que las clases pasivas del Estado puedan percibir sus haberes del pasado mes de febrero.

### LA EXPORTACION DE NARANJA

Hasta el día 23 de febrero, la exportación ofrece las cifras siguientes:

Vía marítima: 7.443.345 cajas, contra 5.373.792 cajas exportadas durante el mismo periodo de 1933-34.

Vía terrestre: 35.874 vagones, con 208.841 toneladas, contra 34.300 vagones con 210.123 toneladas.

Resumen: Exportación de 1934-35: toneladas, 581.008.

Temporada de 1933-34: toneladas, 618.812.

Superávit en favor de la temporada actual: 102.196 toneladas.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado subdelegado del Monopolio de Cerillas de los distritos Vinaroz-San Mateo, don Francisco Caldach, conocido sastre de Vinaroz.

## Escuelas y Maestros

### REUNION DE COMISIONES

Hoy se reunirán en el Ayuntamiento las comisiones de Cultura e Instrucción pública, Especial del Grao, y Hacienda municipal.

### JUNTA CARCELARIA

Se reunió ayer en el Ayuntamiento la Junta Carcelaria del partido judicial de Castellón, tratándose sobre el presupuesto.

# Popular Cinema

ARENO, 2.

May pronto INAUGURACION del equipo SONORO con la formidable película española

# El negro que tenía el alma blanca

La mejor película del año.

Producción ORO nacional

Pero estaba de por medio don Vicente Renau, que en cuestiones de estética tiene un ojo.

Y de entre aquel emporio surgió una florecita fragante, primaveral: Antoñita Arróniz, guapa, guapa de verdad y su figura arrogante ciñó la codiciada banda, como hecha expresamente para ella.

Una "mis" de 13 años de edad, oro de ley.

Nuestra pleitesía a la "reina" y una felicitación a sus satisfechísimos tíos los señores de Arróniz.

### ¡VAYA DAMAS!

Cuando Antoñita subió al palco presidencial y la rodearon las damitas de honor Lolita Nomdedeu, Pilar Escrig, Carmencita Forcada y Carmencita Ferrer, tan justamente designadas por sus encantos singulares, era un peligro mirar el grupo porque ¡cagaba!

### EN EL ANTIGUO

Como todos los años, se animó el baile del Casino Antiguo, destacando por su nota de distinción y abundancia de disfraces y "toilettes" elegantes en difícil competencia.

Los demás casinos se vieron muy concurridos también.

### GUANTES LANA. GUANTES PIEL.

ALMACENES CAZADOR, Alloza, 109. Colón, 76

## Gobierno civil

### EL VIAJE DE LOS MINISTROS DE AGRICULTURA E INDUSTRIA

El señor Nofre dijo ayer a los periodistas que hoy a la una y media de la tarde son esperados en Castellón, los ministros de Agricultura e Industria y Comercio.

Antes habrán visitado la zona naranjera de la Plana.

Los ilustres viajeros comerán en Castellón, regresando inmediatamente a Madrid.

### MEDIAS SEDA MALLA 100

a 3'50

ALMACENES CAZADOR, Alloza, 109. Colón, 76

## Registro civil

### Nacimientos

Ana Aznar Aznar, Avenida Alcora, 54.

José Allepuz Peraire, Mar, 19.

### Defunciones

Pedro Sos Tirado, 73 años, R. Vinatea, 50.

Teresa Giménez Chover, 63 años, Sanahuja, 6.

Francisca Masip Dolz, 20 años, Jover, 11.

Manuel Mezorín Lamas, 2 meses, Beneficencia.

Francisca García García, 22 años, Félix Brevia, 46.

Emilio Beltrán Marzá, 50 años, R. Magdalena, 27.

### Matrimonios

Pascual Casanova Oms con María Ana Ramos Chullá.

Cristóbal Gas Castelló con Dolores Adsuara Collado.

Juan Lloria Ruiz con Enriqueta Dolores Sanchis Giner.

Antonio Baldayo Andreu con Dolores Fauró Santolaria.

Manuel Franch Insa con Rosa Sanz Nos.

Emilio Marmaneu Castillo con Carmen Peña Ramón.

### CALCETINES SPORT

a 0'50

ALMACENES CAZADOR, Alloza, 109. Colón, 76

## CRONICA DE SOCIEDAD

### EL ABUSO DE LAS PREGUNTAS

La discreción es instintiva en las personas de buena educación y forzada en las que apenas poseen leves nociones de "savoir-vivre". Y una de las mayores pruebas de esa falta de educación es mirar de inquirir, con preguntas importunas, la vida íntima de cada cual. Las personas educadas evitan esa incorrección, restringiéndose, en la cuestión de preguntas, solamente a aquellos comunes y a las que son llastas que hacen referencia a he inspiradas por delicado interés por la salud de aquellos con quien se habla.

¿Cuántas señoras no cometen in discretiones a cada momento, no pudiendo ver el sombrero o el vestido de una amiga sin hacerle un rosario de indagaciones indiscretas? Naturalmente, ésta, responde lo que le conviene, mal diciéndolo en su íntimo a la incorrecta que muchas veces la obliga a mentir.

Pero no es solamente la "toilette" el terreno propicio a esos asaltos; existe otro donde la curiosidad cosecha también: es la vida privada, el remanso moral donde nos place guardar nuestra alma y abrigar nuestro corazón. Ese dominio cerrado atrae muchísimo la atención de las curiosas y las incita a nuevas preguntas. Avanzan primero con cuidado, pero por poco que tengamos la franqueza de responder, toman ánimo, multiplican sus indagaciones, deducen, concluyen y bien aprisa declaran estar suficientemente informadas sobre su víctima.

Para esos procedimientos, infelizmente poco raros, debemos llamar la atención de las madres para que corrijan sin pérdida de tiempo ese defecto de sus hijas, enseñándoles a reprimir su ansia de saber, de curiosar, contentándose en oír apenas aquello que les quieren referir en la placida conversación con sus amigas o conocidas.

### Nuestros huéspedes

Hoy al mediodía son esperados en Castellón el Ministro de Agricultura señor Jiménez Fernández y le de Industria señor Orozco.

Se les prepara un buen recibimiento.

### Natalicio

Ayer tarde dió a luz en Onda con toda felicidad una preciosa niña la esposa de nuestro querido amigo el diputado a Cortes por Castellón, Antonio Martí Olucha, que hace el número seis de sus hijos.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de salud.

Felicitemos cordialmente a los señores de Martí, por este fausto acontecimiento y deseamos a la recién nacida toda clase de venturas.

### Llegaron

De Madrid, el catedrático don Vicente Almela.

—De la misma capital, el catedrático de Historia Natural de este Instituto, don Vicente Sos.

—Se encuentra en Castellón, el ex delegado de Hacienda de esta provincia, don Angel Armada Herrera.

### Enfermos

Salte de casa, restablecido de la afección gripal sufrida, el odontólogo don Juan Colón.

—También se encuentra restablecido el maestro nacional don Francisco Roca.

—La respetable señora doña Concha Ripollés, viuda de Valmaña, ha salido, repuesta totalmente.

"KARMEL", cura el reumatismo la gota, la clática. Farmacia Pont. G. Chermá, 18.

## Nota de la Jefatura de Telégrafos

Terminando este mes de marzo el plazo voluntario para la obtención de las licencias de Radio, que se expiden en las oficinas de Telégrafos, todos los días laborables, de nueve mañana a una tarde, se advierte a todos los radioyentes la obligación de proveerse de tales licencias, que una vez transcurrido el presente mes se cobrarán forzosamente por el doble de su valor.

Asimismo serán perseguidas y multadas las instalaciones de radio clandestinas, tanto particulares como públicas, que no se declaren dentro del corriente mes de marzo.

## Información comercial

### La naranja

#### Vagones

Frontera de Irún: Transbordados, 188. Destinados a París, 99. (Día 2 de marzo).

Información facilitada por la casa

### PEDRO BOSCH

Tránsitos Cerebere - Hendaya Agente para Castellón: JACINTO LLADO, Avenida de Valencia, 25. Teléfono, núm. 425

### En el Puerto

#### ENTRADOS

Vapor sueco "Celedonia", de Gandía, con naranja.

Vapor español "Virgen de Africa", de Gandía, con carga general.

Velero "Tarragona", de San Carlos, con sal.

Velero "Cala Murta", de Barcelona, con carga general.

#### DESPACHADOS

Vapor español "Xaquín", para Certe, con naranja.

Vapor sueco "Celedonia", para Gdynia con naranja.

Vapor "Virgen de Africa", para Barcelona, con carga general.

Velero "Cala Murta", para Gandía con carga general.

### BOTONES DE NACAR JAPONES

a 0'10, 0'15 0'20 0'25 la carta de dos docenas

ALMACENES CAZADOR, Alloza, 109. Colón, 76

## Radio Castellon

### PROGRAMA PARA HOY

A las 8'30. — Apertura de la Estación. "LA VOZ", diario hablado de Radio Castellón. Información local, nacional y extranjera.

A las 9'00. — Cierre de la Estación.

A las 13'30. — Apertura de la Estación. Audición variada en discos.

A las 14'00. — Cartelera de espectáculos.

A las 14'10. — Continuación de la audición variada.

A las 15'00. — Cierre de la Estación.

A las 21'00. — Apertura de la Estación.

A las 21'10. — Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón. Cambios de valores de la Bolsa de Barcelona, facilitados por el Corredor Colegiado de Comercio señor Bellver Huguet. Situación de los mercados fruteros extranjeros y servicio de vapores fruteros, información facilitada por la casa Enrique Gimeno.

A las 21'15. — Emisión hablada "Rister", ofrecida por la Perfumería Paterra.

A las 21'30. — Selección de la sinfonía de Rossini "Guillermo Tell".

A las 22'45. — Noticias de Prensa de última hora con información mundial, desde Madrid, en servicio directo a Radio Castellón.

A las 23'15. — Cierre de la Estación.

# Un rato a mujeres

En este artículo, don Adolfo Marsillach hace la crítica de las actividades masculinizantes de las mujeres, pronunciándose por el tipo femenino clásico de mujer consagrada a las labores propias de su sexo tales como criar a los niños, regentar la casa, reparar la ropa, etc. etc.

El tema es de actualidad.

Don Adolfo Marsillach, es colaborador de "A B C" y goza de gran prestigio de sus juiciosos artículos.

No recuerdo en qué libro dijo Teófilo Gautier que el amor de un hombre por una intelectual le parecía un caso de homosexualismo. Se ve clara la repugnancia que al insigne autor de "Mlle de Maujois" le inspiraban las mujeres sabias. Tampoco Napoleón podía con ellas, y de ahí tal vez el odio que sentía por madame Stael, que era una intelectual de veras.

Aunque no soy del parecer de los que dicen "feliz el hombre que se ve correspondido por una mujer que escribe amor con "hache", confieso que las intelectuales, salvo las intelectuales puras, como Cósima Wagner, la señora Curie la mencionada Stael y alguna otra más, no tienen todas mis simpatías, detestando a las mediocres, a las marisabidillas, a las poetisas cursis y las metidas a periodistas. A riesgo de que se me llame troglodita, me atrevo a decir que a una intelectual "manquée" prefiero la mujer que sin escribir amor con "hache" deja en paz la pluma por las ventanas que a un hogar reporta la vigilancia de la servidumbre, educación de los hijos y la dirección de la casa.

Peor si además es política. A mí las señoras Roland no me interesan. Esa señora, animadora de los girondinos, cuya afición por la política le costó morir guillotinado y llevar al patíbulo el calzonazo de su marido, sin dejar de admirar su indiscutible talento, su cultura y su amor a la libertad, no ha conseguido nunca traerse simpatía. Y si esta relevante figura de la Revolución francesa, inteligente y mártir no me es simpática por su desenfrenada pasión política, figúrese el lector la simpatía que tendré por esas feministas de aplastante vulgaridad (al menos las que yo conozco) que la República, en su manía modernizante, ha lanza-

do a la política, como si los hombres no nos bastáramos para llevar España al precipicio. Paso porque la mujer acuda a los comicios, pero por Dios y todos los santos que no aspire a ser ministra, alcaldesa o diputada. Acaso, déjese esto para las viejas y jóvenes feas, para las amazonas sin pechos, que diría el conde de Keyserling.

Feminidad y política, no puede ser. Una cosa se da de bofetadas con la otra. Si política, pierde la feminidad; si femenina, pierde la política. Lo mejor es que triunfe la feminidad y se deje la política para los hombres.

¿Y que vamos a decir del último "crit" feminista? ¿Qué de la boxeadora, torera, ciclista; de la que salta la pértiga, tira la jabalina, concurre a "match" de "cross country" y se entrega a otros ejercicios violentos, que nada tienen que ver con la puericultura, la lactancia, la educación de los crios, la cocina y el remiendo de la ropa vieja? Como la pasión acrobática femenina prospere y en cada mujer haya unos puños capaces de romperle las quijadas al marido, o sepa torear por gaoneras y chicuelinas, dar asombrosos saltos de pértiga, mejor que un gato; se haya distinguido en los "cross-country" nacionales y extranjeros, etc. el hogar será una delicia. ¿Que va a hacer un marido de una esposa que tire a la perfección la jabalina y no sepa apedazar unos calzoncillos, ni que partido va a sacar de una mujer vencedora en un "cross-country"? Menos mal, una boxeadora que puede ser de gran utilidad en un traslado de domicilio; pero las otras no se de que le pueden servir al cónyuge, como no sea maldecir del día que se casó con una mujer modernísima. Meños arrepentido estaría de haberse casado con un primer premio de belleza.

Motejésemme si se quiere de hombre anticuado y si gusta de cavernícola, pero yo siempre preferiré a la literatura, a la política, a la de los sports

violentos, aquella mujer, como mi santa madre, que a pesar de ser muy inteligente, y tal vez por esto, jamás tuvo versatilidades pesimistas, y no tuvo más preocupación que el buen orden de la casa y la felicidad de los suyos.

Adolfo DE MORSILLACH

LANAS PARA LABORES  
"MONCAYO"  
ALMACENES CAZADOR  
Alloza, 109. Colón, 76

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA  
(Bailly - Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:  
CIEN PESETAS  
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA. ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 88 y 90 - BARCELONA

## HOMENAJE A LERROUX

# Ayer cumplió setenta y un años

## En España existe una gran debilitación del sentimiento patrio

UN DISCURSO

Madrid. — Desde primeras horas de la mañana comenzaron a llegar al domicilio de Lerroux numerosas personalidades y representaciones de las organizaciones provinciales. con objeto de felicitarle con motivo de cumplir hoy setenta y un años.

Entre otras personalidades estuvieron los ministros de Estado, Marina, Gobernación y Comunicaciones, presidente de las Cortes, Alba, subsecretario de Gobernación, presidente de la comisión Gestora del Ayuntamiento de Madrid, Director general de Seguridad, gobernador de Madrid, ex ministros Cantos y Estadella y Junta nacional del partido radical y provincial de Madrid y también numerosas representaciones, entre ellas de España Femenina y de las Legionarias de la Salud.

Lerroux recibió numerosos obsequios, entre ellos una placa de gran tamaño, en la que va grabado el discurso que pronunció Lerroux desde el ministerio de la Gobernación, la noche del 6 de octubre, y un mueble con cincuenta compartimientos en los que van colocados otros tantos álbums con las firmas de las personas que han contribuido a la suscripción que alcanza cerca de los dos millones de pesetas. La Junta provincial de Madrid le ha regalado un busto original de Benlliure, y el Ayuntamiento de La Rambla, pueblo natal del jefe del Gobierno, un artístico programa.

A las 11'30, en el despacho de Lerroux tuvo lugar el homenaje del partido. Por la radio discursaron Rocha y el jefe de los radicales. Rocha dijo que como ministro más antiguo se le había encargado ofrecer el homenaje con ocasión de cumplir el jefe los 71 años. El acto —añadió— significa una adhesión fervorosa a la persona y a los ideales de Lerroux, y es la mayor satisfacción de sus amigos hallarle al frente de la vida de la nación.

Estima que gobernar ahora significa sufrir y sabe que el jefe sufre en estas circunstancias.

Después, dirigiéndose a Lerroux, dijo que se limitaba a hacerle presente que el homenaje es una ofrenda y una demostración de la fe en su persona y en sus ideas.

Lerroux comenzó saludando a los presentes y agradeciendo el homenaje, a su juicio, inmerecido, que se le tributaba.

Dijo que el patriotismo es algo natural y espontáneo y que en España existe una gran debilitación de los sentimientos patrios y una

falta de ideales nacionales e internacionales, por lo que hay que buscar la fórmula para llevar a España por buenos derrotos.

Crítica a lo srepublicanos que apoyaron a los socialistas como meros instrumentos, obligando al partido radical a la separación del Gobierno. Afirma que ellos creían que desde la oposición iban a lograr no se llevara a cabo una obra de sectarismo, como así se hizo, y acusa al Gobierno y al Parlamento constituyente, de los que dice fueron los que aceleraron la catástrofe. De ahí—añade—proviene esta enemiga contra los radicales que en ningún momento han dejado de verse combatidos por los que él llama sus impares

Reconoce que si la vida le ha concedido grandes satisfacciones, también le produjo responsabilidades enormes, como las últimamente sufridas en las que había que vencer o morir.

Recuerda que él no formó parte del Gobierno que presidió las elecciones de noviembre y, sin embargo, se vio obligado a gobernar con los partidos que salieron de ellas.

Alude a la actuación de los socialistas que en vez de hacer una oposición leal al régimen se dedicaron a sacar de la normalidad a las masas, y dice que siente el dolor de que, después de 30 años de su vida dedicados a defender la libertad y la democracia, sea él el que tenga que hacer cumplir la ley y castigar las demasías revolucionarias.

Todos los días se habla de crisis —agrega— indudablemente todos los días el gobernante encuentra motivos para dimitir, pero a ello se opone el concepto del deber y del patriotismo.

Añade que el verse obligado a hacer una labor de gendarmería, le ha impedido ocuparse de los problemas de España y de realizar una labor fecunda en beneficio de ella.

"He llegado hasta la cumbre en mi camino; si sigo ha de ser hacia abajo, hacia el descanso corporal o el eterno."

Desea para España una política de paz y de concordia. El partido radical—dice—ha cumplido con su deber y sus hombres deben seguir cumpliéndolo hasta terminar su obra.

Concluyó diciendo: "Que mis palabras lleguen a la mente de mis enemigos como un perdón y a la de mis amigos como una caricia."

Fué muy aplaudido.

## EL SECRETO DE LA FORTUNA

¿QUIERE GANAR A LA LOTERÍA?  
LA ASTROLOGÍA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Grai. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

## Renta segura:

Sin impuestos.

Sin descuentos de negociación.

Sin quebranto de ninguna clase.

Sin riesgo.

4% anual

EN UNA CUENTA A PLAZO FIJO

en el Banco de Castellón

Su estómago lo necesita

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Venta en farmacias

Academia de Corte y Confección Sistema Martí

Profesora

Pilar Más Peñalver

Mayor, 117.

Castellón --

HORAS DE CLASE  
Mañana: De 10 a 1  
Tarde: De 3 a 6  
Clases especiales de día

# TRAS LAS HELADAS Y LOS VENDAVALES

## Los ministros de Agricultura e Industria y Comercio visitan la zona naranjera de la Ribera baja

### Los daños causados producirán merma en la cosecha durante algunos años

#### SE ORGANIZA LA COMITIVA

Valencia. — A las nueve de la mañana a la puerta del Hotel donde se hospedan los ministros de Agricultura señor Jiménez Fernández, y de Industria señor Orozco, se ha formado la comitiva que había de acompañarles a la visita por toda la zona naranjera de la Ribera baja, y huerta de Gandía con objeto de que los genuinos representantes del Gobierno pudieran formar idea exacta de los daños causados por la helada y vendavales últimos.

Acompañan a los ministros los directores generales de los respectivos departamentos, autoridades, diputados a Cortes, tanto del sector radical y autonomista, como el de Derecha y agrarios, entre los que hemos podido anotar a los señores Molero, Lucia, García Guijarro, Puig, Martínez Sala, Chabret, Lambies, Oriá, Bosch y Marín.

También acompañan a los ministros la Diputación provincial, representada por su presidente señor Bort y el diputado señor Serra.

Entre las entidades que figuraban en la excursión, estaban la Federación Industrial y Mercantil, representada por el señor Rovira; la UNEA por su presidente señor Mora Berenguer y otras. La Comisión Naranjera, casi en su totalidad y representaciones nutridísimas de entidades agrícolas de casi todos los pueblos de la comarca, en sus distintos sectores de cosecheros, exportadores e industriales.

#### EN BENIFAYO

En el recorrido, que fué rápido, se hicieron varios descansos, sobre todo en aquellos puntos, donde por la situación topográfica de los naranjales era más ostensible la huella que dejaron los mencionados agentes atmosféricos.

La primera parada fué en las inmediaciones de Benifayó, lugar denominado Torre de Espioca, donde don José García posee un huerto sometido a experimentaciones contra las heladas. En él, disminuidos, varios hornillos en producción, constante de calor, había producido efectos saludables en los naranjos, ya que toda la parte sometida a estos estudios aparece libre de los efectos de la helada, con el mismo fruto en suspensión y las ramas pobladas de hojas; esto ofrece un rudo contraste con otros campos no sometidos a tales experimentos, en los que aparece el esqueleto del árbol casi desnudo de sus hojas verdes y como restos de lo que fué, algunas contadísimas naranjas pendientes del corpulento ramaje cuando éste no está abierto por la hinchazón de la savia.

Los ministros han podido darse exacta cuenta de la magnitud de los daños causados, que no sólo tendrán sus efectos en el momento actual, sino que durante algunos años se resentirán los árboles del mismo daño que ahora acusan.

#### EN CARLET

Conocidos, por exposición de sus técnicas que realizan los experimentos, los principios en que se fundan, reanudaron su marcha hacia Carlet. Allí fueron recibidos por el pueblo y autoridades, lo mismo que en Gadasuar y Algemesi.

En todas partes alentaba el deseo de que los ministros se impusieran bien de los daños causados; cuando la brevedad del tiempo impedía un cambio de impresiones, aceptaban los ministros las sugerencias de in-

formes escritos que se les entregaba.

#### EN ALCIRA

En Alcira habíanse reunido en el Ayuntamiento todos los alcaldes del distrito. Juntos visitaron la Sociedad de Labradores. En ella su presidente, don Luis Simarro, expuso en breves frases a los señores visitantes la situación creada en toda la zona por efecto de las pasadas lluvias, que, además del cuantioso daño material reflejado en los árboles, en la pérdida de la casi total cosecha y que ha sumido a la propiedad y al comercio en la mayor indigencia, ha repercutido socialmente en la tranquilidad pública, pues han quedado sin trabajo una numerosa legión de obreros que con sus familias tienen ocupación ininterrumpida durante el invierno, bien en el almacén, bien en el recolección, bien en el acarreo y transporte. Solicitó una indemnización del Gobierno para atender a las necesidades más apremiantes creadas por tal estado de cosas.

Contestó el señor Jiménez Fernández, aceptando en principio la necesidad de que el Estado acuda en auxilio de los agricultores damnificados por las heladas, y en tal sentido prometió llevar al Consejo de

ministros aquellas iniciativas que resulten compatibles con otros proyectos de índole social y relacionados con el paro que tiene en cartera el Gobierno. Dijo que no todo lo han de esperar del Estado, sino que en la ocasión presente los Bancos y sociedades particulares tienen la obligación de hacer su aportación para la solución del problema, ya que, siendo ellos los que en tiempos bonancibles y de positivos beneficios se lucran, sean ellos igualmente los que, en los años malos acudan en remedio de los males que se denuncian en la medida de sus posibilidades.

Prometió no desatender las justas reclamaciones de los naranjeros de Levante.

En la Estación Naranjera de Alcira oyeron de labios del ingeniero director señor Arrániz el curso de las experiencias que viene realizando.

#### EN CARCAGENTE

Seguidamente se trasladaron a Carcagente, donde visitaron el Ayuntamiento. El alcalde glosó los últimos acuerdos adoptados en Asamblea general, rogando a los ministros se hicieran intérpretes de las justas demandas de la población que crean en el aspecto social una situación in-

sostenible. El señor Jiménez Fernández se expresó en idénticos términos a como lo hizo en Alcira, recogiendo las indicaciones que se le formulan pero sin que de una manera solemne prometiera el remedio que los perjudicados esperan.

Iguals manifestaciones se hicieron por parte del presidente de la Cámara Agrícola de Carcagente, señor Serra, a quien contestó el señor Orozco en parecidos términos a los expuestos.

Ya camino de Gandía, hubieron de aparecerse en la zona del Estret, para conocer directamente los efectos de la helada. Cogieron fruta, que partieron, comprobando que estaba, efectivamente, helado, y los árboles sin hoja, lo que hará que la producción futura sea deficientísima y pobre.

#### EN GANDIA

En Gandía han sido recibidos por todos los directivos de Fomento Industrial, en medio de grandes aplausos. Invitados por un sector del comercio, se trasladaron al puerto, donde recibieron la exposición de una aspiración legítima. La de que revierta al Estado este puerto, hasta ahora explotado por una empresa inglesa. Han señalado a los ministros las deficiencias de los muelles que, por lo pequeños, cuando llueve se moja el fruto almacenado; el dragado que, por lo deficiente, no permite la entrada de buques de gran calado, teniendo que llevar a alta mar el cargamento en barcazas. Es el cuarto puerto de exportación de España.

Han pedido a los ministros que apoyen las conclusiones de la última Asamblea, que ya fueron remitidas a Madrid.

En el Fomento Industrial y Mercantil fueron obsequiados con un

almuerzo, a cuyo término el presidente del Círculo dió a bienvenida y ofreció el banquete a los lustres visitantes.

Contestaron los señores Orozco y Jiménez Fernández en términos que fueron del agrado de la concurrencia, que acogió con nutridísimos aplausos las improvisadas oraciones de ambos ministros.

#### EL REGRESO POR SUECA Y EL PERELLO

Inicióse el regreso a las 3'30 de esta tarde por Sueca y Perelló, recalcando en el Puerto. En lanchas preparadas al efecto, dieron un paseo por el antepuerto, acercándose al "Artabro", buque, como se sabe, destinado a la expedición del Amazonas, teniendo frases de elogios para los obreros valencianos, cuya laboriosidad e inteligencia produce obras tan acabadas como a que era objeto de la visita.

Terminado el paseo, regresaron a la ciudad.

## Fiesta nacional

### EN BARCELONA ACTUARON TRES NOVILLEROS MEXICANOS

Las reses del ex marqués de Albaida dieron buen juego.

El mejicano Cepeda sobresalió en banderillas.

El Indio toréó superiormente de capa y se mostró valiente con la muleta. Mató pronto y bien.

Cayetano Palomino, también mejicano, que debutaba, causó buena impresión, especialmente en el último toro, del que cortó la oreja.

### EN BOGOTA TODOS CORTARON OREJAS

Reses de Mondoñedo. Chiquito de la Audiencia superior con capa y muleta y regular matando.

Florentino Ballesteros muy valiente. Cortó una oreja.

### EN MORELIA (MEJICO)

Toros de la Punta, cumplieron. Jesús Solórzano destacó en banderillas.

Curro Caro, bien en conjunto.

### MEDIAS SEDA SALDO

dede 1 peseta

### ALMACENES CAZADOR

Alloza, 109. Colón, 76

## Feria Internacional de Poznan (Polonia)

Como en el año pasado el Presidente de la Cámara Oficial de Comercio Hispano-Polonesa, don Segismundo Schorr, sigue como Delegado Oficial para España de dicha Feria, la cual tendrá lugar del 28 de abril al 5 de mayo próximo.

La Feria Internacional de Poznan de este año tendrá una importancia extraordinaria, puesto que en la misma tomarán parte 25 naciones entre ellas los E.E. U.U. de Norteamérica y las Repúblicas Sudamericanas y la mayoría de las naciones europeas como Francia, Alemania, Rusia, etc.

El Gobierno español, en vista del nuevo tratado comercial con Polonia, y las ventajas obtenidas para la exportación española ha decidido tomar parte oficial también este año en esta Feria Internacional.

La Feria de este año superará notablemente la del año pasado ya que han asegurado su presencia una gran cantidad de nuevos elementos.

En vista de que las transacciones efectuadas durante la Feria de 1934 alcanzaron la cifra de 75 millones de francos, se opina que en este año superará esta cifra.

Basta destacar la gran importancia del mercado polaco para los productores españoles ya que podrán colocar sus productos con escasa competencia.

El intercambio Hispano-Polaco especialmente con miras a nuestras exportaciones sigue intensificándose en una labor continua y activa.

## Tratamiento Antirreumático

# "KARMEL"

(De los Carmelitas Descalzos)

Presentado al Registro del Instituto Técnico de Comprobación con los núms. 13994-13995

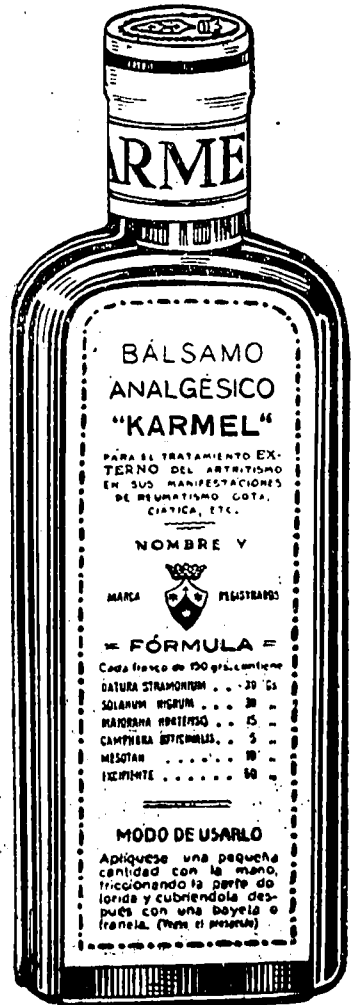
A la fama mundial que goza el AGUA DEL CARMEN de Tarragona, hay que añadir la que va obteniendo con rapidez vertiginosa el TRATAMIENTO ANTIRREUMÁTICO "KARMEL", por la favorable acogida que le ha dispensado la clase médica; por la recomendación continua de enfermo a enfermo y sobre todo, por las maravillosas curaciones obtenidas con dicho TRATAMIENTO por infinidad de pacientes reumáticos.

Compuesto de dos medicamentos distintos, uno interno y el otro externo (que forman a la vez el Tratamiento KARMEL completo), ha venido dicho TRATAMIENTO, a resolver una grave necesidad entre la multitud de enfermos artríticos y reumáticos, que certifican agradecidos su curación obtenida con el TRATAMIENTO ANTIRREUMÁTICO "KARMEL".

### ¿REUMATICOS!

¿Deseáis que desaparezcan vuestros dolores? ¿Queréis acabar para siempre con vuestra enfermedad? ¿Os interesa formar parte de la LEGION de los curados?

El Tratamiento Antirreumático "Karmel", os resolverá el problema



PÍDALO HOY MISMO EN LA FARMACIA FONT, GONZALEZ CHERMA, 18, o a los Laboratorios AGUA DEL CARMEN - (Carmelitas Descalzos) Tarragona (Se remite el folleto explicativo gratis)

# La jornada deportiva del domingo

(Servicio especial de la Agencia Noti Sport para DIARIO DE CASTELLÓN)

## Primera División

ATHLETIC, 2  
MADRID, 2

Madrid. — Dió comienzo el juego con ligero dominio del Madrid, que lanza su primer corner por mediación de Eugenio que resulta muy disputado. Luego es Emilín el que hace otro saque de esquina. El juego no tiene nada de brillante y se mantiene con poco entusiasmo.

En un fallo de Quincecos, Lafuente avanza y Quesada salva "in extremis". Ha reaccionado el Athletic que marca el primer tanto a los treinta minutos. Es un corner que saca Lafuente y que devuelve Zamora de puño; se forma un lío ante la puerta del Madrid y Chacho de cabeza, envía el balón dentro y sin que Zamora lo impida, como le hubiera sido sin duda fácil.

Se anima el partido y sobre todo el Athletic que domina.

En un avance de Sañudo hay un encontronazo entre éste y Mendaro. Ambos tienen que ser retirados del terreno y al parecer, el defensa del Athletic sufre la fractura de una rótula. Arocha ocupa el puesto de defensa. Sañudo reaparece a poco.

A los cuarenta y un minuto se produce el empate a uno. Emilín escapa y burla a Arocha; sigue hacia la meta y tira por bajo y flojo, pero Pacheco, inexplicablemente, no detiene el balón, que llega hasta la red.

Meicón señala un off-side a Cuesta, que es muy discutido, sobre todo por que el extremo atlético, sin hacer caso del síbido del árbitro, siguió la jugada y metió el balón dentro del marco.

A los cuatro minutos del segundo tiempo marcó el Madrid el segundo tanto. Fue un avance iniciado por Regueiro que cedió a Eugenio; el centro de éste lo recogió Emilín y cedió a Hilario que empalmó un buen tiro. Durante muchos minutos no existe en el campo más equipo que el Madrid. Pero su juego es muy poco efectivo y el dominio completamente estéril, por que los delanteros no ponen la suficiente fé en la contienda.

Cuando iba media hora de juego se produjo una fuerte reacción atlética. Elicegui recogió un balón en el centro del terreno e hizo un buen pase a Lafuente; éste centró y Elicegui realizó un formidable remate de cabeza que Zamora no detuvo. Desconcierto en el Madrid y dominio atlético con fuertes disparos de sus delanteros. Duró poco, por que Mesa se lesiona y queda el Athletic casi en cuadro. Tiene que bajar Gabilondo a la defensa y Lafuente a los medios. Los jugadores del Athletic procuran mantener el resultado, mientras que los del Madrid parecen que no ponen tampoco gran empeño en ganar.

ATHLETIC DE BILBAO, 4.  
VALENCIA, 1

Bilbao. — En el primer tiempo solamente se marcó un tanto. Fue su autor Bata en un fulminante remate de cabeza a centro de Gorostiza. En esta parte lo más destacable fue que Iturraspe lesionado hubo de abandonar el campo de juego. Cuando reapareció tuvo que ocupar el extremo. En el segundo tiempo el valenciano Sauti pasó al interior del ataque y Goiburu, al medio centro. En seguida logró el Valencia el gol del empate. Se produjo en una melée provocada por Vilanova y bien aclarada por Iturraspe.

Duró muy pocos minutos la igualdad, porque Iturrigorri la resolvió con un fantástico chutazo, seguido, pocos minutos después de otro tiro enorme al rematar un servicio de Bata que valió el tercer gol para el Athletic.

El último fue conseguido por Bata en una jugada individual. El partido fue mejor en el primer tiempo que en la continuación, por que el mal estado del tiempo lo deslució.

OVIEDO, 3  
RACING DE SANTANDER, 0

Oviedo. — Se marcaron dos goles en la primera mitad. El primero, obra de Lángara al rematar un centro de Emilín atravesando una muralla de jugadores que ante él se habla formado. Poco antes de finalizar el tiempo, en un corner sacado por Casuco, Lángara hizo el segundo de fuerte remate de cabeza.

Se lesionó en este tiempo el medio ovetense Chus, lo que motivó una variación en el equipo asturiano. Herrera pasó a ocupar el puesto de Chus, éste a extremo derecha y Casuco a interior.

Hacia el final del encuentro, Emilín consiguió el último tanto de la tarde, al rematar fuerte un balón que le había enviado Lángara.

BETIS, 0  
ARENAS, 0

Sevilla. — El Arenas dió de sí cuanto cabía esperar. Pasada una avalancha inicial aunque infructuosa de los béticos, los vizcaínos, a fuerza de entusiasmo, consiguieron igualar la contienda, y hasta en una ocasión, al tirar Angel un golpe franco, estuvieron a punto de marcar. Urquiaga salvó la situación despejando a corner.

En el segundo tiempo el Arenas, en cuyas filas destacaron Petreñas y Angel, realizó algunas incursiones peligrosas, y en los finales, cuando los andaluces actuaron con entusiasmo, se defendió muy bien.

DONOSTIA, 2  
BARCELONA, 1

San Sebastián. — A los 35 minutos inaugura el marcador Ipiña. Se apodera del balón perdido y al que nadie hacía caso, y se dirige hacia la puerta de Nogués, y cuando está cerca del portero enemigo, dispara un tiro, que no puede detener el meta catalán.

En la continuación empatan los barcelonistas en ocasión de haberse castigado con golpe franco a los donostiarras. Lo saca Raich que envía el balón a Ramón, y éste es el autor del tanto, que coloca a ambos equipos igualados en el marcador.

Cuando faltan diez minutos para finalizar el encuentro, Ayestarán envía un balón a Ortega, éste centra, y Olivares desde cerca, y apesar de la intervención de Goyeneche e Irastorza, logra el tanto del triunfo.

SEVILLA, 4  
ESPAÑOL, 1

Barcelona. — Iba un cuarto de hora de juego cuando el Sevilla logró marcar por primera vez. Un centro de su extremo izquierda fué rápidamente rematado con la frente por el extremo del otro lado y originó el primer tanto. Entonces fué los momentos de mejor juego de los andaluces que se crecieron con entusiasmo en tanto que el Español de manera clara se desmoralizaba. Fué dominado el equipo catalán y en uno de los ataques de la delantera contraria a los 28 minutos se produjo la lesión de Fournier.

En el segundo tiempo, a pesar de su prácticamente inferioridad numérica el Español superó al Sevilla, pero no logró hacer nada eficaz, en tanto que los andaluces marcaron tres veces más por Torrontegui, Campanal y Bracero.

El Español, completamente desmoralizado hizo todo género de experimentos con sus equipiers, hasta el punto de que Manolla terminó jugando de defensa y Prácticamente inferior.

En las postrimerías del partido marcó el Español un gol por Iriondo en un servicio de Bosch.

## Segunda División

(Primer Grupo)

DEPORTIVO DE LA CORUNA, 1  
STADIUM DE AVILES, 2

Coruña. — En el primer tiempo se marcó un gol favorable a los asturianos por mediación de Casariego. Aumentaron la diferencia en un corner muy cerrado tirado por Paredes, mediado el segundo tiempo, y cuando faltaban cinco minutos para terminar la lucha, se castigó con penalty al equipo avilesino, falta que tiró Bolado, logrando así el único tanto de los gallegos.

SPORTING, 2  
NACIONAL, 0

Gijón. — Dado que ni al Nacional ni al Sporting les iba el menor interés a efectos de clasificación en el resultado del match que jugaron anteayer en el Molinón, el encuentro fué por completo anodino. Ninguno de los dos equipos puso en la contienda el menor afán. Transcurrió la primera parte con juego nivelado y produjo un gol para los locales. Fué conseguido por Meana al aprovechar un pase de Pin.

En el segundo tiempo, a consecuencia de una falta en que incurrió el Nacional y por protestar sus jugadores, fueron expulsados Torres y Ateca, originándose el consiguiente barullo.

En las postrimerías, Fraison hizo el segundo gol del Sporting.

CELTA, 4  
VALLADOLID, 3

Vigo. — El Valladolid se impuso en los primeros momentos y llevó dos goles a su haber, hechos por San Emeterio y Barrios. Reaccionó el Celta, imponiéndose, consiguiendo tres goles por medio de Polo, Nolete y Gonzalo. Antes de que finalizase el tiempo, Kohut obtuvo el tercero del Valladolid, acabando la parte con empate a tres.

En el segundo tiempo dominó el Celta y los dos equipos se emplearon con demasiada energía. Irigoyen hizo buenas paradas. Cuando estaba el partido próximo a finalizar Pirelo, en un remate de cabeza, consiguió el cuarto del Celta.

(Segundo Grupo)

BADALONA, 3  
IRUN, 1

Barcelona. — En el primer tiempo el Badalona marcó dos goles. Primeramente lo hizo a los 33 minutos Forgas siendo el mismo jugador el autor del segundo tanto.

En la segunda parte, a pesar de actuar el Badalona con menos eficacia en el tiempo anterior, consiguió un tercer tanto obra de Serra. Después marcó el Irún su único gol cuando iban 43 minutos.

En el Irún lo más aceptable fué la actuación de sus medios alas, Estomba y Artax.

JUPITER, 1  
GERONA, 1

Barcelona. — Al cuarto de hora de juego marcó el Gerona por primera vez, y desde este momento el partido se derivó por causas de verdadera dureza, dedicándose los jugadores a la caza del hombre y preocupándose más de ver la manera de dar un trompazo al contrario que del juego.

El árbitro Ostalé que hasta el momento se venía desarrollando con acierto, expulsó al jugador del Gerona Bestif y ello no sirvió nada más que para agravar la excitación de que el público daba muestras.

Favorecido con la inferioridad numérica del Gerona, el Jupiter consiguió el tanto del empate en el segundo tiempo por mediación de Diego.

El tanto del Gerona fué conseguido por Serra.

Las violencias del partido culminaron al intentar el árbitro expulsar al jugador de Gerona Sarró. Este equipo intentó retirarse, pero todo se pudo arreglar. ZARAGOZA, 5  
SABADELL, 0

Zaragoza. — El partido carece de historia, como no sea señalar las violencias a que se entregaron los jugadores y a las que anteriormente nos referimos. Precisamente, por presumir esto asistió el delegado de la Nacional señor Castedo.

En el primer tiempo el Zaragoza marcó dos tantos por mediación de Ruiz y de Bilbao. Este segundo al lanzar un penalty que el portero catalán apoyado en el palo no se molestó en detener.

El segundo tiempo Pelayo, el defensa Gómez en una avanzada y Ortuza aumentaron al diferencia a favor del Zaragoza.

(Tercer Grupo)

RECREATIVO, 2  
HERCULES, 0

Granada. — Como el Hércules de Alicante tenía asegurada la clasificación, desplazó para su lucha con el Recreativo local a varios reservas. Esto desagradó al público por lo que perjudicaba a la taquilla de Granada y además, se vió disgustado por el hecho de que los alicantinos desarrollaran un juego violento.

Consecuencia de ello fué que en el primer tiempo el granadino Cañadón, resultara con una herida en el ojo, que el mismo jugador tuviera que abandonar el campo en la segunda parte al sufrir la fractura de un brazo.

En todo momento el Granada superó al Hércules lo mismo cuando actuaba completo que cuando lo hacía con diez jugadores.

En el primer tiempo no se marcaron tantos.

En la segunda parte a los quince minutos marcaba Victorio por primera vez con un tiro cruzado y a los 25 lo hacía Itarte en el remate de un corner.

El portero del Hércules sacó un penalty, según el público desde dentro de la portería, lo que hizo que las protestas aumentaran.

En el Hércules se alineaba su entrenador Suárez.

Lo mejor de los alicantinos fué su guardameta y de los andaluces Itarte, Victorio, Capillas y Basterrechea.

El partido terminó con la victoria del Recreativo por dos goles a cero.

GIMNASTICO, 5  
ELCHE, 2

Valencia. — Cuando ya tenían dos goles en su marcador, el Elche apuntó otro tanto que fué anulado por of-

side. Los dos goles válidos de los forasteros fueron hechos por Nolet y Almela.

Marcó en las postrimerías del tiempo Gros, y al llegar el descanso ganaba el Elche por dos goles a uno.

En el segundo tiempo, se impuso el Gimnástico netamente y consiguió sus cuatro tantos por medio de Romero, Picolín, Romero y Enrique.

En este tiempo el Elche actuó con diez jugadores, pero a pesar de ello se defendió muy bien.

En el Gimnástico fueron los mejores Bergés en primer término y en segundo lugar Bueno y Picolín, y en el Elche García, y López II.

Arbitró regular el catalán señor Pujol, que alineó a los equipos de esta manera:

Elche: García; Muñoz, ascales; Hernández, López II, Tano; Clement, Almela, Nolet, Tormo y López I.

Gimnástico: Bueno; Valentín, Nina; Campa, Bergés, Angellilo; Gros, Picolín, Romero, Enrique y Veral.

MURCIA, 2  
LEVANTE, 2

Murcia. — Con el empate a dos goles con que terminó el encuentro celebrado ayer en el campo de La Condomina por el Murcia y el Levante, se clasifica el Murcia para las inmediatas luchas, inmediatamente detrás del Hércules.

Por lo decisivo del encuentro se esperaba que el partido fuera de extraordinaria dureza, por lo que asistió el delegado de la Federación Nacional, Dr. Oliver.

Sin embargo, el encuentro se desarrolló con bastante corrección bajo las órdenes del señor Balaguer.

Los murcianos llegaron a tener dos goles de ventaja, lo que no impidió que luego pasaran por momentos de gran angustia, al marcar el primer tanto los levantinos, inexplicablemente se decayeron y se dejaron dominar y que los forasteros les superaran en entusiasmo y codicia. Por esta razón el Levante estuvo cerca de conseguir la victoria.

Destacaron en el Murcia, Oro, Griera y Uira, y de los forasteros Calero y Felipe.

El primer tiempo, a los nueve minutos Refones remató con la cabeza un centro de Uria y consiguió el primer tanto del Murcia. El segundo fué obtenido a los 14 minutos por Julio.

A continuación se lesionó el murciano Reig y permutó su puesto con Refones.

Antes del descanso el Levante consiguió su primer gol a los 26 minutos en un tiro flojo. El gol del empate fué marcado en el segundo tiempo en un avance de la delantera por Puig II. Iban 26 minutos de juego.

La delantera local fracasó por completo.

Levante: Vidal; Calpe, Saló; Font, Calero, Porreras; Puig, Artigas, Montañés, Felipe y Aparico.

Murcia: Eizq; Oro, Rivas; Muñoz, Roig, Griera; Refones, Julio, Uria, García y Iureta.

## Palacio de la Moda = Comercio de Tejidos =

Será el de mejor gusto y el de mayor economía. Visitenos en su próxima apertura y se convencerá

G. CHERMA, II-13

5 de marzo  
Serán  
naje a  
mercio  
mame  
DEL HOME  
Madrid. —  
Consejo de mi  
rante toda la  
file de persona  
del partido lleg  
El señor Ler  
idencia acomp  
tros de Estado  
secretario de s  
objeto de g  
de simpatía.  
Recibió num  
nes.  
Dijo a los pe  
na que decir d  
por la mañana  
para retirarse  
Penetró en su  
siete pasó al c  
tando con un l  
personalidades  
Dijo que el n  
Consejo de mi  
martes de Carn  
piado para ello  
Los periodistas  
cha sobre la se  
ba Lerroux con  
plezanos.  
—Ya la cono  
discurso.  
—No sabemos  
resto de la sus  
Entonces el n  
acercó a Lerrou  
lo que contestó  
— A su tie  
Los periodistas  
nota en la que  
del compañero J  
los dijo que hoy  
por el proceso y  
periodista.  
CONFERENC  
En el Circuo  
Alonso una conf  
sonalidad de Le  
Recordó la fr  
radical en Santa  
Se refirió al g  
rante la guerra  
de que España  
cierto de las na  
a tuviera en cue  
paz.  
Entonces como  
socialistas contra  
Relata su reve  
ma que su condu  
noche del 6 de  
Hace historia  
el primer Gobier  
te que de él s  
lo que sucedería  
de San Sebastián  
Exhortó a tod  
alianzas de Ler  
canismo y en su  
GANANCIAS  
ES  
El Banco de  
la general de ac  
Se dió cuenta  
tes de la sucurs  
haberse recupera  
tas de las robac  
Se dió cuenta  
correspondientes  
ascienden a 184  
corresponden al  
Después se dió  
las corrientes en  
por movimiento  
anterior.  
UNA CON  
Lerroux comun  
so que ha conce  
ción al maestro  
Banda Municipal

# Modificación del sistema de contingentes :-

## Serán administrados por una Comisión gremial.--Continuaron los actos de homenaje a Lerroux.--Junta de accionistas del Banco de España.--Las Cámaras de Comercio celebrarán en Madrid una interesante Asamblea.--Los actos políticos últimamente celebrados.--El Gobierno de Grecia está dispuesto a sofocar la revolución

### DEL HOMENAJE A LERROUX

Madrid. — En la presidencia del Consejo de ministros continuó durante toda la tarde de ayer el desfile de personalidades y comisiones del partido llegadas de provincias. El señor Lerroux entró en la presidencia acompañado de los ministros de Estado y Marina y del subsecretario de su departamento, siendo objeto de grandes manifestaciones de simpatía. Recibió numerosísimas felicitaciones.

Dijo a los periodistas que nada tenía que decir después de lo dicho por la mañana y solicitó permiso para retirarse a descansar. Penetró en su despacho y a las siete pasó al comedor de gala, invitando con un lunch a los ministros, personalidades y periodistas. Dijo que el miércoles se celebrará Consejo de ministros, porque hoy, martes de Carnaval, no es día apropiado para ello.

Los periodistas preguntaron a Rocha sobre la sorpresa que preparaba Lerroux con motivo de su cumpleaños. —Ya la conocen ustedes por el discurso.

—No sabemos a qué dedicará el resto de la suscripción. Entonces el ministro de Estado se acercó a Lerroux y se lo preguntó, a lo que contestó el jefe del Gobierno. — A su tiempo se conocerá.

Los periodistas le entregaron una nota en la que interesan la libertad del compañero Joaquín Soto. Lerroux les dijo que hoy mismo se interesaría por el proceso y libertad del referido periodista.

### CONFERENCIA DE SALAZAR

En el Círculo radical dió Salazar Alonso una conferencia sobre la personalidad de Lerroux. Recordó la fundación del partido radical en Santander.

Se refirió al acto de Lerroux durante la guerra europea que trataba de que España entrara en el concierto de las naciones para que se tuviera en cuenta a la hora de la paz.

Entonces comenzó la guerra de los socialistas contra él.

Relata su revolucionarismo y afirma que su conducta está reflejada en la noche del 6 de octubre.

Hace historia de su actuación en el primer Gobierno republicano y dice que de él se separó percibiendo lo que sucedería después del pacto de San Sebastián.

Exhortó a todos a seguir las enseñanzas de Lerroux en su republicanismo y en su patriotismo.

### GANANCIAS DE LBANCO DE ESPAÑA

El Banco de España celebró junta general de accionistas.

Se dió cuenta del robo de 14 millones de la sucursal de Oviedo y de haberse recuperado 2.637.293 pesetas de las robadas.

Se dió cuenta de los beneficios correspondientes al año 1934, que ascienden a 184 millones, de los que corresponden al Estado 63 millones.

Después se dió cuenta de las cuentas corrientes en las que hubo mayor movimiento que en el ejercicio anterior.

### UNA CONDECORACION

Lerroux comunicó a Salazar Alonso que ha concedido una condecoración al maestro Villa, director de la Banda Municipal.

### PROXIMO MATRIMONIO

En breve contraerán matrimonio don Juan de Borbón y María de los Dolores de Borbón, segunda hija del infante don Carlos.

### SEGUNDO DIA DE CARNAVAL

El segundo día de Carnaval transcurrió en medio de gran animación, viéndose muchas máscaras y comparsas.

A la hora que telefonamos se celebra con extraordinaria brillantez el tradicional baile del Círculo de Bellas Artes.

### LAS CAMARAS DE COMERCIO

El Consejo Superior de las Cámaras de Comercio estudió la conveniencia de celebrar una asamblea de las Cámaras de toda España para estudiar las relaciones mercantiles con Marruecos.

Solicitarán la modificación de la ley de Prensa.

Insistirán en evitar toda tendencia a la creación de monopolios.

Acordó también pedir que se adopten medidas urgentes contra el obrero.

### EL SISTEMA DE CONTINGENTES

Una nota del ministerio de Industrias da cuenta de que se va a modificar el sistema de contingentes.

Llevarán la administración unas comisiones gremiales constituidas por voto proporcional entre los beneficiarios.

Vigilará la marcha de los contingentes un comité de control formado por funcionarios del ministerio representantes del Consejo de las Cámaras de Comercio y del Centro de Contratación de la Moneda.

### CONTINGENTES DE AZUCAR

También se ha facilitado una nota sobre los contingentes de azúcar en la que se dice que esperan que los cultivadores de la remolacha aceptarán la limitación que se les impone para evitar la grave situación que produce la superproducción.

### DE MADRUGADA EN GOBERNACION

El señor Vaaquero manifestó de madrugada a los periodistas que el parte oficial de Oviedo comunica que se han recogido 620 armas de fuego, 100 cartuchos de guerra, tres de dinamita y un casco de soldado. Se practicaron cinco detenciones.

## Ultimas noticias de provincias

### DETENCION DE ATRACADORES

Barcelona. — La madrugada última la policía detuvo a varios atracadores que pretendían realizar una agresión.

Dijeron que estaban sin trabajo y necesitaban dinero para comer y por tanto se proponían atracar a

Desea usted tener bien representados sus artículos o productos en ELCHE? Acuda sin demora al AGENTE COMERCIAL M. POMARES LLORENS Marqués de Asprilla, núm. 17 ELCHE (Alicante)

unos clientes del bar "Criolla". Se les ocupó cuatro pistolas.

### CONFERENCIA DE VENTOS

Barcelona. — El próximo viernes dará Ventosa una conferencia, sobre el tema: "Donde van Cataluña y España".

### LA UNIDAD NACIONAL

Vitoria. — En el Ideal Cinema dió una conferencia el diputado Sancho Izquierdo.

Dijo que olo Acción Popular puede redimir a España.

Nació este partido político el año 31, cuando algunos católicos se pasaban al enemigo.

Acción Popular representa la unidad nacional.

Afirmó que la lucha actual es de carácter social, lo mismo que la del año 31.

Gil Robles se sacrificó a sabiendas de que se hacía impopular, pero todo está dispuesto a sacrificarlo por salvar a España.

### EL DESE...

...de una organización cooperativista se manifiesta por la falta de facilidades comerciales o de facilidades no satisfechas. Dirijios a FEDERACION CASTELLONENSE DE SINDICATOS AGRICOLAS.

### CONFERENCIA DE ANGEI. HERRERA

Guadalajara. — En la iglesia de San Ginés pronunció una conferencia Angel Herrera.

Habló de la diferencia entre la Acción Católica, que es espiritual, y la acción política, que es materialista y temporal.

### UNOS CONVERTIDOS

Villarrobledo. — Ha celebrado junta general para la elección de nuevo comité el partido de Acción Popular.

Se pronunciaron entusiastas discursos.

Asistieron numerosísimos afiliados entre ellos los antiguos socialistas que se pasaron en bloque al partido de derechas.

### MUERE DE LA IMPRESION

Cádiz. — En San Fernando se presentaron con motivo del Carnaval unos coros titulados "Los duendes".

El director recibió aviso de que lo buscaba la policía por las coplas alusivas a la política que cantaba el coro.

De la impresión que la noticia le produjo falleció en el Hospital.

### PILAR CAREAGA

San Sebastián. — En el centro de Renovación Española dió una conferencia Pilar Careaga.

La presentó Ramiro de Maeztu. La conferenciante habló sobre revolución, el tradicionalismo y el minimalismo.

Dijo que la mujer debe colaborar con el hombre.

Vosotros haceis las leyes pero nosotras hacemos las costumbres. Abogó por la unión de todas las derechas para la próxima lucha electoral.

### CONFERENCIA DE ROYO

Murcia. — En la Federación de Estudiantes Católicos dió una con-

ferencia Royo Villanova.

Pidió la unión de las derechas para lograr la verdadera libertad.

Afirmó que la República no trae hombres capaces de gobernar. La trajeron los monárquicos.

Se declara liberal y católico, lo cual juzga compatible.

En Cataluña se persigue la enseñanza religiosa y en cambio se da la separatista.

Pregunta qué es mejor enseñar a amar a Dios o enseñar a odiar a España.

### CONDENADO A VEINTE AÑOS

Oviedo. — Se celebró Consejo de guerra contra Hermngildo Casavideo, por rebelión.

Fué condenado a veinte años.

### UNA PROTESTA

Oviedo. — La junta de formación profesional acordó protestar ante el ministro de Instrucción sobre la proporcionalidad del reparto que se hace en Asturias para edificar centros docentes.

### CONSEJO DE GUERRA

Barcelona. — En la Biblioteca de la División, se celebró un Consejo de guerra contra once procesados pertenecients a Estat Catalá.

Sgún el parte de la guardia civil al detenerseles en la casa núm. 23 de la Rambla del Centro, se les cogieron gran cantidad de armas cortas y largas, brazaletes de Estat Catalá y municiones y carnets.

Se registraron diversos incidentes entre las defensas y el fiscal. Este renunció a la prueba testifical.

Un vocal del Tribunal pidió que fuera interrogado el guardia civil Felipe González, y con este motivo se suscitó otro incidente por parte del defensor, diciendo éste que redactaría la consiguiente protesta basándose en términos jurídicos.

La discusión duró más de media hora.

El criterio del presidente era de que pudiera llamarse al testigo para que compareciese ante el Tribunal y fuera interrogado por el vocal que lo sollicitaba. Así se acordó.

A continuación el fiscal elevó a definitivas sus conclusiones provisionales, calificando los hechos como tentativa de rebelión, y pidió para cada uno de los once procesados seis años de prisión correccional. Luego comenzaron a informar las defensas y acto seguido se suspendió la sesión para reanudarla por la tarde.

## La revolución en Grecia

### El Gobierno no tendrá piedad para los sublevados

#### DOS BARCOS REBELDES

Atenas. — Los buques de guerra en poder de los revolucionarios han llegado a Sondavay, cerca de Ca-

nes. Uno de los submarinos sublevados ha llegado al arsenal ocupado por fuerzas del Gobierno.

### BOMBARDEA LA AVIACION

Atenas. — Seis aviones de guerra del Gobierno han encontrado a los buques de guerra rebeldes que se hallaban en la bahía de Souda. Los aparatos los bombardearon durante largo rato y resultó con serias averías el crucero "Avaroff", creyéndose que ha quedado inútil para el servicio. También han sufrido grandes daños otros dos destroyers rebeldes. Los buques de guerra contestaron al ataque aéreo, utilizando ametralladoras y cañones antiaéreos, pero sin conseguir alcanzar a los aviones. Después, cuatro aparatos volaron con dirección a la residencia de Canera de Venizelos, descendiendo a una altura aproximada a los 150 pies y haciendo fuego de ametralladora, matando e hiirando a muchos rebeldes.

### APARATOS REQUISADOS

Atenas. — Se reunió el Consejo de ministros, autorizando a los jefes del Ejército y la Marina para que adopten las medidas que crean oportunas y convenientes para reprimir y abortar el movimiento.

El Gobierno se ha incautado de todos los aviones civiles para utilizarlos contra los sublevados.

### EL GOBIERNO ESTA DISPUESTO A TERMINARLA

Atenas. — El Gobierno reprimirá la rebelión por todos los medios, sin respetar a nadie que haya intervenido. Utilizará los medios que estime necesarios para aplastar el movimiento.

La escuadra adicto ha recibido orden de salir inmediatamente para bombardear a los rebeldes.

Contra los procesos sumarísimos que han comenzado ayer no se admitirá recurso alguno.

El Gobierno no está dispuesto a aceptar ningún compromiso con los sublevados.

Se cree que la jornada de hoy será decisiva.

Dos navios de guerra han llegado a la bahía de Cuda, cerca de Creta.

Ha sido capturado un submarino rebelde. Ha sido encarcelada la tripulación.

Han sido llamadas a filas dos quintas de reservistas del Ejército y de la Marina.

Todas las comunicaciones con Creta están cortadas y se supone que la isla está en poder de los rebeldes.

En el domicilio de Venizelos se encontraron dos mil cartuchos, numerosísimos fusiles y documentos de gran importancia.

Los rebeldes de Macedonia se retiran atacados por las fuerzas gubernamentales.

En las islas del mar Egeo hay tranquilidad.

Se verificó el entierro del cadáver del teniente Siodos, asesinado por los rebeldes por haber expresado su indignación por haberse sumado al movimiento Venizelos.

### BOTONES DE NACAR JAPONES

a 0'10, 0'15 0'20 0'25 la carta de dos docenas

### ALMACENES CAZADOR

Alloza, 109. Colón. 76

Admón. Caballeros. 11.  
Apartado Correos, 18  
Teléfono, 258  
FRANQUEO CONCERTADO

# Diario de Castellón

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Castellón, capital, DOS pesetas  
Provincias, trimestre, 6  
Extranjero, año, 60  
NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

## Cuando un Estado se enfrenta con la Religión, sale vencido en la lucha

El artículo de Benito Mussolini, "La Iglesia y el Estado", publicado en "Le Figaro", está obteniendo resonancia mundial. La cuestión encierra, de por sí, una importancia primordial para la vida de los pueblos; pero en nuestra época, que señala un paso decisivo en la historia de la humanidad, exige con mayor fuerza una atención cuidadosa.

En otro lugar de este número en contrarán los lectores este escrito del "Duce". No tratamos de ponerle como ejemplo de exactitud escrupulosa de doctrina, ni encierra ningún descubrimiento histórico.

La importancia nace de la firma. El creador del Estado fascista hace, sin ninguna restricción, estas dos afirmaciones:

"Siempre que un Estado entra en conflicto con la Religión, sale vencido en la lucha..."

"Todo aquel que rompe o turba la unidad religiosa de un país, comete un delito de lesa-nación..."

Ya es bastante. Sería infantil tratar de negar a Mussolini, capacidad extraordinaria y asombrosa calividad política. En un ambiente poco propicio él, un hombre de la calle, ha sabido forjar un pueblo. Mussolini lo sabe. Otro cualquiera, se hubiera cegado con la luz de los homenajes y el tableteo de los aplausos. Es casi una ley fatal que se cumple en todos los gobernantes afortunados. No hace falta acudir a citas históricas; basta una mirada al panorama internacional de los momentos que vivimos.

Mussolini supo resistir al "endiosamiento" a que parecía arrastrarle el fecundo resurgir de su pueblo por el impulso de su brazo. Y al firmarse el "Pacto de Letrán" obtuvo su mejor y más difícil victoria: el triunfo sobre sí mismo, el aherramiento de su natural vanidad de triunfador. Se postuló ante el Papa en un reconocimiento tácito de la grandeza intangible de la Iglesia.

Por eso el artículo que comentamos, adquiere relieves insospechados. La endeblez de alguna de sus pruebas, dice bien a las claras que no es la obra meditada de un filósofo; pero la valentía de sus afirmaciones hace ver el espíritu político de un gobernante y el sentido exacto de la realidad de un hombre que no se pierde en disquisiciones sofisticadas en la penumbra de un despacho, sino que vuelve al pueblo, del cual salió, para palpar la entraña vida de la realidad.

Una sola consecuencia queremos deducir: el ejemplo y el contraste que brota de la pluma del "Duce". El jefe de un Estado totalitario, hace esas declaraciones rotundas que hemos transcrito. Es la fuerza del poder temporal de un pueblo que se detiene subyugada ante la fuerza incontrastable del espíritu.

En España, fué suficiente una manifestación callejera en el atardecer de un 14 de abril, para que unos hombres mediocres se creyeran en las más altas cimas de la excelitud. El "endiosamiento" vacuo que no ha logrado ganar Mussolini al cabo de varios años de triunfos, germinó en el corazón de los gobernantes del "bienio" en el espacio de unas horas.

Y en su estúpida megalomanía, creyeron fundir un pueblo con las llamas de los conventos incendiados.

No hablamos de cosas lejanas. Son hechos tan próximos que, al removerlos con la lumbre del recuerdo, hacen asomar al rostro el estupor y la vergüenza.

Pero—recordemos la frase—: "Cuando un Estado se enfrenta con la Religión, sale vencido en la lucha".

Dos años han transcurrido... Y en el Vaticano hay un embajador extraordinario de la República Española, negociando un Concordato.

Es una lección de historia contemporánea que no deben olvidar los políticos españoles...

## UN ARTICULO DE MUSSOLINI La Iglesia y el Estado

Toda la historia de la civilización occidental, desde la época del imperio romano hasta nuestros días, desde Diocleciano a Bismarck, nos enseña que siempre que un Estado entra en conflicto con la religión, es el Estado quien sale vencido de la lucha. Un combate contra la religión, es un combate contra lo incomprendible, contra lo intangible; es una guerra declarada al espíritu en lo que tiene de más profundo y de más íntimo; está además probado que, en el curso de una lucha semejante, las armas utilizadas por el Estado, aún las más aceradas, son impotentes para infligir heridas mortales a la Iglesia, que—sobre todo en lo que concierne al culto católico—sale invariablemente victoriosa de los conflictos más encarnizados.

Un Estado no puede vencer más que a otro Estado. Puede entonces concretar su victoria por la imposición de un cambio de régimen, por ejemplo, o una conquista territorial; puede exigir una indemnización de guerra. Puede obligar a la nación vencida a desarmar o a adoptar un sistema determinado, desde el punto de vista político o económico.

Cuando una nación entra en guerra, se encuentra frente a una realidad material, susceptible de ser dominada, herida, mutilada y transformada; pero cuando el adversario es una religión, es imposible herir un fin determinado y preciso.

La simple resistencia pasiva de los sacerdotes y de los creyentes hasta para aniquilar los ataques más violentos de un Estado.

Bismarck, en el curso de sus ocho años de guerra "por la cultura", guerra determinada por la proclamación del "dogma de la infalibilidad del Papa" desde el punto de vista religioso, decretó la detención de gran número de Obispos, la clausura de centenares de iglesias y la dispersión de multitud de organizaciones católicas, de las cuales llegó hasta a apoderarse de los fondos. Esta campaña antirreligiosa comenzó bajo el lema: "Los von Rom" (desembaracémonos de Roma).

El resultado de esta persecución fué que rápidamente el número de los diputados católicos del Reichstag subió a mas de ciento, que Windhorst adquirió una popularidad mundial y que la resistencia moral del mundo católico alemán se vió alentada unánimemente.

Finalmente, Bismarck, el terrible fundador del imperio alemán, capituló ante León XIII, pidió un arbitraje con motivo de una controversia internacional y la carta que le escribió comenzó con esta palabra: "¡Sire!"

La política de Napoleón I con relación a la Iglesia no fué más feliz. Uno de los errores más graves que cometió el gran Corso, fué la manera con que "brutalizó" a dos Papas y también al Vaticano.

En el concepto fascista, la religión es enteramente libre, es independiente en sus dominios.

La idea ridícula de crear una religión de Estado o de someter al Esta-

do la religión ejercida por la casi totalidad de los italianos no ha pasado jamás de lo que yo pudiera llamar la ante cámara de mi cerebro.

El deber de un Estado no es tratar de crear nuevos evangelios u otros dogmas, de derribar las viejas divinidades para reemplazarlas por otras, preconizadas por la raza, la sangre o un "nordismo" cualquiera. El Estado fascista considera que no le incumbe intervenir en las cuestiones religiosas y eso no podrá suceder más que en el caso en que el factor religioso influyese en el buen orden moral y político de la nación.

En los tiempos modernos, en el seno de los continentes de civilización blanca, un Estado puede elegir entre dos actitudes lógicas solamente con relación a las Iglesias constituidas: o ignorarlas tolerando a todas, que es el caso de los Estados Unidos, o bien reglamentar las relaciones entre el Gobierno y las Iglesias, por medio de un sistema de convenios y de concordatos, según el método que ha dado en Italia los mejores resultados.

La historia de las relaciones entre la Iglesia y el Estado en Italia ha sido particularmente edificante en el curso del período que va desde 1870 a 1929.

Habiendo votado Italia la llamada ley de garantías que no fué reconocida jamás por el Papa, tomó el partido de ignorar la Iglesia Católica. La fórmula ya ineficaz de Cavour: "Una Iglesia libre en un Estado libre", fué totalmente insuficiente para un país como Italia, que tiene el privilegio de ser la sede de una religión que cuenta con cuatrocientos millones de adeptos en el mundo entero.

Esta fórmula fué seguida de la denominación geométrica de Giotti, que comparó la Iglesia y el Estado a dos líneas paralelas prolongadas hasta el infinito, que no se encuentran jamás.

Fuera de estas dos fórmulas, los titulados partidos de izquierda se distinguen por una actividad anticlerical de un carácter vulgar y demagógico que afectaba particularmente a ciertas regiones y las incitaba a la violencia, pero que no podía penetrar mucho en la masa imponente de los católicos, refractarios a semejante propaganda.

Era la situación insoportable, y las relaciones semificiales entre el Quirinal y el Vaticano impuestas por las necesidades de una vida en común en circunstancias particulares, como por ejemplo, los concilios de Cardenales para la elección de un sucesor al trono, eran frecuentes a pesar de la separación.

En 1929 el tratado que resolvió la cuestión romana de una manera decisiva y satisfactoria, puso término inestable, y el concordato precisó por medio de unas docenas de artículos, las futuras relaciones entre el Estado italiano y la religión.

Han transcurrido seis años desde el 11 de febrero de 1929. Al día siguiente de estos convenios fueron nu-

merosos los que se declararon escépticos y predijeron catástrofes. Y las mismas voces se hicieron oír cuando en el curso del verano de 1931, se encontraron los tratados sometidos a prueba de un conflicto en el que entraba en juego la educación de la juventud.

Este conflicto presentó fases diversas, de las cuales algunas, agudizaron varios meses. Pero, desde los primeros días de septiembre, el problema se encontró resuelto a satisfacción general; esta controversia puede considerarse como la prueba del fuego de los pactos laterales.

Desde entonces, nada ha venido a turbar la paz civil y religiosa de disfruta Italia y se puede añadir que se ha establecido una colaboración cordial entre los dos Poderes, que tienen además un fin común: la humanidad.

Por otra parte, la Iglesia es soberana en su campo específico de actividad, es decir, en lo que concierne a las cuestiones espirituales. Sucede a veces, que estas dos fuerzas se encuentran, y en ese caso es deseable una colaboración y además tan fácilmente realizable como productiva.

Un concilio de Cardenales que ocupase de discutir el calibre de los cañones o el tonelaje de los acorazados, sería infinitamente grotesco. Un Gabinete ministerial lo sería tanto, si se pusiese a hablar de teología y de dogmas religiosos. Un Estado que desea evitar todo desorden espiritual y todo conflicto entre sus ciudadanos, debe guardarse toda intervención relativa a las cuestiones estrictamente religiosas.

Lo que ha sucedido recientemente en Alemania es una prueba más del valor de las doctrinas y de las prácticas fascistas. Ningún Gobierno más totalitario, más autoritario que el Estado fascista. Ninguno más celoso de su poderío, y de su prestigio, pero precisamente por estas razones, el fascismo evita el claroscuro en cuestiones que se encuentran fuera de su jurisdicción y que son extrañas. Todos los Estados que no han sabido comprender esta verdad, se han visto obligados, de o temprano, a reconocer su error.

En mi discurso ante la quinta Asamblea anual del Régimen, declaré toda intención que cualquiera que turbe o rompa la unión religiosa de un país, comete un crimen de lesa-nación.

Benito MUSSOLINI

## Exterminad vuestras jaquecas

Por lo general las jaquecas tienen su origen en las malas digestiones. Los alimentos fermentados producen las toxinas que pasando a la sangre envenenan al organismo. La BOTTLE SON BLANCHE del ABATE MARIANI NAT limpiando el tubo digestivo destruyendo los microbios que en pululan hace desaparecer las jaquecas, refrescando y tonificando al mismo tiempo la sangre. El frasco para hacer un litro de bebida BOTTLE SON BLANCHE del ABATE MARIANI NAT vale pesetas 3'20 en todas las farmacias.

## AGENCIA DE NEGOCIOS

### "LOACES"

DIRECTOR:

## MODESTO JUAN REGIS

Habilitación clases pasivas—Representación Ayuntamientos — Certificados penales y de todas clases—Tramitación expedientes

Cajal, 11-2.º - Teléf. 581 - Castellón

## SIEMPRE GANGAS en la SALDADORA Castellonense

Paños: Traje para caballero.	20 pesetas corte.
Gamuzas: Abrigo señora (3 m.)	6 " id.
Lanas: Vestido para id. (4 m.)	7 " id.
Frane as: Bata para id. (4 m.)	3 " id.
Sedas: Para torro de abrigo a	2 " metro

González Chemá, 92.

CASTELLON DE LA PLANA

## La Saldadora Castellonense

Calle de Colón, 32